سرکاری رپورٹ

# صوبائی اسمبلی پنجاب

مباحثات 2017

سرکاری رپورٹ

# صوبائی اسمبلی پنجاب

## مباحثات 2017

(سوموار16، منگل17، بدھ18، جمعرات19، جمعتہ المبارک20 ۔اکتوبر، سوموار23۔اکتوبر2017)

(یوم الاثنین25، یوم الثلاثہ26، یوم الاربعاء27، یوم الخمیس28، یوم الجمع29۔ محرم الحرام، یوم الاثنین ،2۔ صفر المظفر1439ھ)

## سولھویں اسمبلی: بتیسواں اجلاس

جلد32(حصہ اوّل): شمارہ جات : 1 تا 6

# صوبائی اسمبلی پنجاب

## مباحثات

مندرجات

بتیسواں اجلاس

سوموار، 16۔اکتوبر 2017

جلد 32 : شمارہ 1

| نمبر شمار | مندرجات | | صفحہ نمبر |
|---|---|---|---|
| 1۔ | اجلاس کی طلبی کا اعلامیہ | ------------ | 1 |
| 2۔ | ایجنڈا | ------------ | 3 |
| 3۔ | ایوان کے عہدے دار | ------------ | 5 |
| 4۔ | تلاوت قرآن پاک و ترجمہ | ------------ | 13 |
| 5۔ | نعت رسول مقبول ﷺ | ------------ | 14 |
| 6۔ | چیئر مینوں کا پینل | ------------ | 15 |

| نمبر شمار | مندرجات | | صفحہ نمبر |
|---|---|---|---|
| 7۔ | کورم کی نشاندہی | ------------ | 16 |
| | **منگل، 17۔اکتوبر 2017** | | |
| | **جلد 32: شمارہ 2** | | |
| 8۔ | ایجنڈا | ------------ | 19 |
| 9۔ | تلاوت قرآن پاک و ترجمہ | ------------ | 21 |
| 10۔ | نعت رسول مقبول ﷺ | ------------ | 22 |
| | سوالات (محکمہ جات اوقاف و مذہبی امور اور آبپاشی) | | |
| 11۔ | نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات | ------------ | 23 |
| 12۔ | ممبران اسمبلی کی درخواست ہائے رخصت | ------------ | 25 |
| 13۔ | نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات (۔۔۔جاری) | ------------ | 31 |
| | رپورٹیں (جو پیش ہوئیں) | | |
| 14۔ | مسودہ قانون (ترمیم) استعداد، نظم و ضبط اور جوابدہی ملازمین پنجاب 2017 کے بارے میں مجلس قائمہ برائے سروسز اینڈ جنرل ایڈمنسٹریشن کی رپورٹ | | |

| | | |
|---|---|---|
| | کا ایوان میں پیش کیا جانا ------------ | 38 |
| 15۔ | مسودہ قانون (ترمیم) تحفظ ماحول پنجاب 2017 کے بارے میں مجلس قائمہ برائے تحفظ ماحول کی رپورٹ کا ایوان میں پیش کیا جانا ------------ | 38 |
| 16۔ | مسودہ قانون (ترمیم) پارکس اینڈ ہارٹیکلچر اتھارٹی پنجاب 2017 اور مسودہ قانون ڈیرہ غازی خان ڈویلپمنٹ اتھارٹی 2017 کے بارے میں مجلس قائمہ برائے ہاؤسنگ، اربن ڈویلپمنٹ اینڈ پبلک ہیلتھ انجینئرنگ کی رپورٹوں کا ایوان میں پیش کیا جانا ------------ | 39 |
| 17۔ | نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات (جو ایوان کی میز پر رکھے گئے) ------------ | 39 |

| نمبر شمار | مندرجات | صفحہ نمبر |
|---|---|---|
| | **تحاریک استحقاق** | |
| 18۔ | ایم ایس ٹی ایچ کیو ہسپتال کروڑ لعل عیسن کا معزز ممبر اسمبلی کے ساتھ ناروا سلوک ------------ | 47 |
| 19۔ | ایس ایچ او تھانہ سٹی وصدر اور ڈی ایس پی شکر گڑھ کا بلا وارنٹ معزز ممبر اسمبلی کے گھر میں داخل ہونا ------------ | 50 |
| | **رپورٹ (جو پیش ہوئی)** | |
| 20۔ | مسودہ قانون (ترمیم) لوکل گورنمنٹ پنجاب 2017 کے بارے میں مجلس قائمہ برائے لوکل گورنمنٹ و کمیونٹی ڈویلپمنٹ کی رپورٹ کا ایوان میں پیش کیا جانا ------------ | 54 |
| | **تحاریک التوائے کار** | |
| 21۔ | ایکسیئن کوٹ ادو، ایس ای مظفر گڑھ اور چیف انجینئر کی ملی بھگت | |

| نمبر شمار | مندرجات | | صفحہ نمبر |
|---|---|---|---|
| | سے تحصیل علی پور اور جتوئی کا پانی چوری ہونے کا انکشاف | ------------ | 54 |
| | **پوائنٹ آف آرڈر** | | |
| 22۔ | پی پی۔9 میں ہارے ہوئے شخص کے نام کی تختیاں لگنے کا معاملہ | ------------ | 56 |
| 23۔ | فارن پی ایچ ڈی پروگرام میں داخلہ لینے والے طلباء وطالبات کو فنڈز کی عدم دستیابی | ------------ | 61 |
| 24۔ | حلقہ پی پی۔263 کی فارم ٹو مارکیٹ سڑکیں ٹوٹ پھوٹ کا شکار | ------------ | 62 |
| 25۔ | رحیم یار خان اور بہاولپور کی شوگر ملیں بند ہونے سے گنے کے کاشتکاروں کو پریشانی کا سامنا | ------------ | 63 |
| | **تحاریک التوائے کار (۔۔۔جاری)** | | |
| 26۔ | صوبائی دارالحکومت اور دیگر اضلاع کے متعدد سکولوں و کالجوں میں مدر کیئر سنٹرز کے قیام کا مطالبہ | ------------ | 64 |
| 27۔ | پنجاب بھر میں مستحق افراد میں تقسیم کئے جانے والے جانوروں میں بے ضابطگیوں کا انکشاف | ------------ | 65 |
| 28۔ | لاہور و دیگر اضلاع میں قائم بلند و بالا عمارتیں سیفٹی فائر فائٹنگ سسٹم سے محروم ہونے کا انکشاف | ------------ | 65 |
| 29۔ | پنجاب ٹیکسٹ بورڈ کی جعلی کتب کی فروخت کا انکشاف | ------------ | 66 |
| | **پوائنٹ آف آرڈر** | | |
| 30۔ | ڈی سی بہاولپور کا چک BC/7 کے قریب 50 سال سے قائم آبادی کو مسمار کرنا | ------------ | 67 |

| | | |
|---|---|---|
| | غیر سرکاری ارکان کی کارروائی | |
| | قراردادیں(مفادعامہ سے متعلق) | |
| 31۔ | صوبہ پنجاب کے تمام گرلز سکولز و کالجز میں مدر کیئر سنٹر کے قیام کا مطالبہ ------------ | 69 |
| 32۔ | گریڈ5 تا15 کے سرکاری ملازمین کی طرز پر گریڈ16 اور17 کے ملازمین کی اپ گریڈیشن کا مطالبہ ------------ | 69 پوائنٹ آف آرڈر |
| 33۔ | شناختی کارڈ کے فارم کی طرح شناختی کارڈ میں بھی مذہب کے خانے کے اضافے کا مطالبہ ------------ | 75 |
| | قراردادیں(مفادعامہ سے متعلق)(---جاری) | |
| 34۔ | کھاد پر دی جانے والی سبسڈی برقرار رکھنے کا مطالبہ ------------ | 83 |
| 35۔ | چاول کی ایکسپورٹ کے لئے دنیا بھر کے پاکستانی سفارت خانوں میں متعین کمرشل اتاشیوں کے ٹارگٹس فکس کرنے کا مطالبہ ------------ | 85 |
| | زیرو آور نوٹس | |
| 36۔ | (کوئی زیرو آور نوٹس پیش نہ ہوا) ------------ | 88 |

| نمبر شمار | مندرجات | صفحہ نمبر |
|---|---|---|
| | بدھ،18۔اکتوبر2017 | |
| | جلد 32: شمارہ 3 | |
| 37۔ | ایجنڈا ------------ | 91 |
| 38۔ | تلاوت قرآن پاک وترجمہ ------------ | 95 |
| 39۔ | نعت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ------------ | 96 |

سوالات (محکمہ مواصلات و تعمیرات)

40۔ نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات ------------ 97

41۔ نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات (جو ایوان کی میز پر رکھے گئے) ------------ 134

42۔ غیر نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات ------------ 136

رپورٹیں (جو پیش ہوئیں)

43۔ مسودہ قانون (ترمیم) قیام امن عامہ پنجاب 2017 اور مسودہ قانون (ترمیم) احترام رمضان پنجاب 2017 کے بارے میں مجلس قائمہ برائے داخلہ کی رپورٹوں کا ایوان میں پیش کیا جانا ------------ 140

رپورٹ (میعاد میں توسیع)

44۔ ایم سی اے ٹی اور ای سی اے ٹی ٹیسٹ کے مسئلہ پر تحریک التوائے کار نمبر 943 کے بارے میں مجلس خصوصی نمبر 9 کی رپورٹ ایوان میں پیش کرنے کی میعاد میں توسیع ------------ 140

تحاریک استحقاق

45۔ لیڈی ڈاکٹر ٹی ایچ کیو ہسپتال لیاقت پور کا معزز ممبر اسمبلی کا فون سننے سے انکار ------------ 142

46۔ اے ایم ایس جنرل ہسپتال لاہور کا معزز ممبر اسمبلی کے ساتھ ہتک آمیز روّیہ ------------ 143

| نمبر شمار | مندرجات | صفحہ نمبر |
|---|---|---|
| 47۔ | حلقہ پی پی۔9 راولپنڈی میں ہارے ہوئے شخص کا ترقیاتی سکیموں پر بطور ایم پی اے کی تختیاں لگانا ------------ | 145 |
| | پوائنٹ آف آرڈر | |

| نمبر شمار | مندرجات | | صفحہ نمبر |
|---|---|---|---|
| 48۔ | مرکزی حکومت کی جانب سے روزمرہ استعمال کی اشیاء پر عائد ریگولیٹری ڈیوٹی واپس لینے اور اس بارے میں آؤٹ آف ٹرن قرارداد ٹیک اپ کرنے کا مطالبہ | ----------- | 149 |
| | **تحاریک استحقاق(۔۔۔جاری)** | | |
| 49۔ | ڈی سی جھنگ کا معزز ممبر اسمبلی کے ساتھ ناروا سلوک | ----------- | 152 |
| 50۔ | کورم کی نشاندہی | ----------- | 153 |
| 51۔ | ڈی سی جھنگ کا معزز ممبر اسمبلی کے ساتھ ناروا سلوک(۔۔۔جاری) | ----------- | 154 |
| | **پوائنٹ آف آرڈر** | | |
| 52۔ | تحریک استحقاق نمبر 11/17 کو مجلس استحقاقات کے سپرد کرنے کا مطالبہ | ----------- | 156 |
| | **تحاریک التوائے کار** | | |
| 53۔ | محکمہ پرائمری اینڈ سیکنڈری ہیلتھ کیئر کوریئر کمپنی کے ذریعے ہیپاٹائٹس کے مریضوں کو ادویات ارسال کرنے میں ناکام | ----------- | 158 |
| 54۔ | ڈبلیو ایم سی کے سال 16-2015 کے اکاؤنٹس میں اربوں روپے کی خُورد بُرد کا انکشاف | ----------- | 160 |
| | **پوائنٹ آف آرڈر** | | |
| 55۔ | محکمہ بنیولینٹ فنڈز کے ڈیلی ویجز ملازمین کو مستقل کرنے کا مطالبہ | ----------- | 161 |
| 56۔ | کورم کی نشاندہی | ----------- | 162 |
| | **سرکاری کارروائی** | | |
| | **مسودات قانون**(جو متعارف ہوئے) | | |
| 57۔ | مسودہ قانون زکوٰۃ و عشر پنجاب 2017 | ----------- | 163 |



| نمبر شمار | مندرجات | | صفحہ نمبر |
|---|---|---|---|
| 58۔ | مسودہ قانون (ترمیم) صوبائی موٹر گاڑیاں 2017 | ----------- | 163 |

رپورٹیں (جو ایوان کی میز پر رکھی گئیں)

59۔ پنجاب پبلک سروس کمیشن کی سالانہ رپورٹ برائے سال 2016
کا ایوان کی میز پر رکھا جانا ------------ 163

60۔ پنجاب پنشن فنڈ کی سالانہ رپورٹیں برائے سال 14-2013،
15-2014 اور 16-2015 کا ایوان کی میز پر رکھا جانا ------------ 164

61۔ محکمہ جنگلات کے مد بندی حسابات برائے سال 16-2015
کا ایوان کی میز پر رکھا جانا ------------ 164

62۔ محکمہ جات (ورکس ڈیپارٹمنٹ)، سی اینڈ ڈبلیو، ایچ یوڈی اینڈ پی ایچ ای،
آبپاشی، ایل جی اینڈ سی ڈی اور دانش سکولز اینڈ سنٹرز آف ایکسیلینس
اتھارٹی حکومت پنجاب کے حسابات کی آڈٹ رپورٹس برائے سال
17-2016 کا ایوان کی میز پر رکھا جانا ------------ 165

63۔ ایف ڈی اے سٹی ہاؤسنگ سکیم کے حسابات کی سپیشل آڈٹ رپورٹس
برائے سال 15-2014 اور 16-2015 کا ایوان کی میز پر رکھا جانا ------------ 165

64۔ آشیانہ ہاؤسنگ سکیم (آشیانہ قائد) اٹاری سروبہ لاہور کے حسابات
کی پراجیکٹ آڈٹ رپورٹ برائے سال 13-2012 کا ایوان کی
میز پر رکھا جانا ------------ 166

65۔ اضافی اسمبلی بلڈنگ لاہور کی تعمیر کے حسابات پر پراجیکٹ آڈٹ
رپورٹ برائے سال 14-2013 کا ایوان کی میز پر رکھا جانا ------------ 166

66۔ چوہان ڈیم راولپنڈی محکمہ آبپاشی کے حسابات کی کارکردگی آڈٹ
رپورٹ برائے سال 15-2014 کا ایوان کی میز پر رکھا جانا ------------ 167

67۔ پنجاب پبلک سیکٹر انٹرپرائزز (اے آر ایف ایس ای) کے حکومتی
حسابات کی آڈٹ رپورٹ برائے سال 17-2016 کا ایوان کی
میز پر رکھا جانا ------------ 167

| نمبر شمار | مندرجات | | صفحہ نمبر |
|---|---|---|---|
| | زیرو آر نوٹس | | |
| 68۔ | (کوئی زیرو آر نوٹس پیش نہ ہوا) | ----------- | 168 |
| | جمعرات، 19۔اکتوبر 2017 | | |
| | جلد 32: شمارہ 4 | | |
| 69۔ | ایجنڈا | ----------- | 171 |
| 70۔ | تلاوت قرآن پاک وترجمہ | ----------- | 173 |
| 71۔ | نعت رسول مقبول ﷺ | ----------- | 174 |
| | سوالات (محکمہ کالونیز) | | |
| 72۔ | نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات | ----------- | 175 |
| 73۔ | غیر نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات | ----------- | 182 |
| 74۔ | کورم کی نشاندہی | ----------- | 186 |
| | جمعۃ المبارک، 20۔اکتوبر 2017 | | |
| | جلد 32: شمارہ 5 | | |
| 75۔ | ایجنڈا | ----------- | 189 |
| 76۔ | تلاوت قرآن پاک وترجمہ | ----------- | 191 |
| 77۔ | نعت رسول مقبول ﷺ | ----------- | 192 |
| | سوالات (محکمہ جات خوراک اور زراعت) | | |
| 78۔ | نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات | ----------- | 193 |
| 79۔ | نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات (جو ایوان کی میز پر رکھے گئے) | ----------- | 227 |

| نمبر شمار | مندرجات | صفحہ نمبر |
|---|---|---|
| | رپورٹیں(جو پیش ہوئیں) | |
| 80۔ | مسودہ قانون(ترمیم)(تشکیل، فرائض واختیارات) کریمینل پراسیکیوشن سروس پنجاب2017 کے بارے میں مجلس قائمہ برائے قانون کی رپورٹ کاایوان میں پیش کیاجانا ----------- | 247 |
| 81۔ | تحاریک استحقاق نمبر16/ 38,39 کے بارے میں مجلس استحقاقات کی رپورٹوں کاایوان میں پیش کیاجانا ----------- | 247 |
| | پوائنٹ آف آرڈر | |
| 82۔ | ڈھیری حسن آباد راولپنڈی کے شہری کی نالے میں گرنے سے ہلاکت ----------- | 249 |
| | تحاریک استحقاق | |
| 83۔ | تھانہ بٹالہ کالونی فیصل آباد کے ایس ایچ او کا معزز ممبر اسمبلی کے ساتھ ہتک آمیز روّیہ(۔۔۔جاری) ----------- | 250 |
| 84۔ | ایم ایس ٹی ایچ کیو ہسپتال کروڑ لعل عیسن کا معزز ممبر اسمبلی کے ساتھ ناروا سلوک(۔۔۔جاری) ----------- | 251 |
| | تحاریک التوائے کار | |
| 85۔ | ماہرین صحت کا کولڈ سٹورز میں مصالحہ سے پکے پھل اور سبزیوں کو مضر صحت قرار دینا ----------- | 251 |
| 86۔ | راولپنڈی میں قائم کوآپریٹو سوسائٹیز میں کروڑوں روپے کے فراڈ کا انکشاف ----------- | 252 |
| 87۔ | پنجاب ڈینٹل ہسپتال لاہور میں واٹر فلٹریشن پلانٹ لگانے میں تاخیر ----------- | 252 |

| | | |
|---|---|---|
| | سرکاری کارروائی | |
| | بحث | |
| 88۔ | پرائس کنٹرول پر عام بحث ----------- | 253 |



| نمبر شمار | مندرجات | صفحہ نمبر |
|---|---|---|
| | سوموار،23۔اکتوبر 2017 | |
| | جلد 32: شمارہ 6 | |
| 89۔ | ایجنڈا ----------- | 265 |
| 90۔ | تلاوت قرآن پاک و ترجمہ ----------- | 267 |
| 91۔ | نعت رسول مقبول ﷺ ----------- | 268 |
| | سوالات (محکمہ جات آبپاشی، صنعت، تجارت و سرمایہ کاری اور زکوٰۃ و عشر) | |
| 92۔ | نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات ----------- | 269 |
| 93۔ | نشان زدہ سوالات اور ان کے جوابات (جو ایوان کی میز پر رکھے گئے) ----------- | 304 |
| | رپورٹ (جو پیش ہوئی) | |
| 94۔ | مجلس خصوصی نمبر 9 کی عبوری رپورٹ کا ایوان میں پیش کیا جانا ----------- | 313 |
| | پوائنٹ آف آرڈر | |
| 95۔ | پرائس کنٹرول پر بحث کے حوالے سے وضاحت ----------- | 314 |
| | توجہ دلاؤ نوٹس | |
| 96۔ | (کوئی توجہ دلاؤ نوٹس پیش نہ ہوا) ----------- | 322 |
| 97۔ | کورم کی نشاندہی ----------- | 322 |

98۔ انڈکس

1

## اجلاس کی طلبی کا اعلامیہ

**No.PAP/Legis-1(101)/2017/1660. Dated: 9th October, 2017.** The following Order, made by the Governor of the Punjab, is hereby published for general information:

In exercise of the powers conferred under Article 109 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, **I, Malik Muhammad Rafique Rajwana,** Governor of the Punjab, hereby summon Provincial Assembly of the Punjab to meet on **Monday, 16th October, 2017 at 02.00 pm** in the Provincial Assembly Chambers Lahore.

**Dated Lahore, the**
**9th October, 2017**

**MALIK MUHAMMAD RAFIQUE RAJWANA**
**GOVERNOR OF THE PUNJAB"**

3

# ایجنڈا

# برائے اجلاس صوبائی اسمبلی پنجاب

## منعقدہ16۔اکتوبر2017

تلاوت قرآن پاک وترجمہ اورنعت رسول مقبول ﷺ

سوالات

(محکمہ جات ہاؤسنگ، شہری ترقی وپبلک ہیلتھ انجینئرنگ)

نشان زدہ سوالات اور اُن کے جوابات

## توجہ دلاؤنوٹس

## سرکاری کارروائی

### مسودات قانون کاایوان میں پیش کیاجانا

1۔ مسودہ قانون زکوٰۃ وعشر پنجاب2017

**ایک وزیر** مسودہ قانون زکوٰۃ وعشر پنجاب2017ایوان میں پیش کریں گے۔

2۔ مسودہ قانون (ترمیم) صوبائی موٹر گاڑیاں2017

**ایک وزیر** مسودہ قانون(ترمیم)صوبائی موٹر گاڑیاں2017ایوان میں پیش کریں گے۔

5

# صوبائی اسمبلی پنجاب

## 1۔ ایوان کے عہدے دار

| | | |
|---|---|---|
| جناب سپیکر | : | رانا محمد اقبال خان |
| جناب ڈپٹی سپیکر | : | سردار شیر علی گورچانی |
| وزیر اعلیٰ | : | میاں محمد شہباز شریف |
| قائد حزب اختلاف | : | میاں محمود الرشید |

## 2۔ چیئرمینوں کا پینل

| | | |
|---|---|---|
| 1۔ | ملک محمد وارث کلو، ایم پی اے | پی پی۔42 |
| 2۔ | سید محمد سبطین رضا، ایم پی اے | پی پی۔260 |
| 3۔ | ڈاکٹر مراد راس، ایم پی اے | پی پی۔152 |
| 4۔ | محترمہ لبنیٰ فیصل، ایم پی اے | ڈبلیو۔332 |

## 3۔ کابینہ

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1۔ | راجہ اشفاق سرور | : | وزیر محنت وانسانی وسائل |
| 2۔ | جناب جہانگیر خانزادہ | : | امور نوجواناں، کھیلیں* |
| 3۔ | جناب شیر علی خان | : | وزیر کانکنی ومعدنیات، ٹرانسپورٹ* |
| 4۔ | جناب تنویر اسلم ملک | : | وزیر مواصلات وتعمیرات |
| 5۔ | جناب محمد آصف ملک | : | وزیر آثار قدیمہ |

- بذریعہ ایس اینڈ جی اے ڈی نوٹیفکیشن نمبر SO(CAB-.II)2-10/2013 مورخہ 11۔جون 2013، 29۔مئی 2015 وزراء کو ان کے اپنے محکموں کے علاوہ دیگر محکمہ جات کا اضافی چارج برائے اجلاس (16 تا 30۔اکتوبر 2017) تفویض کیا گیا۔
- بذریعہ ایس اینڈ جی اے ڈی نوٹیفکیشن نمبر SO(CAB-.II)2-10/2013 مورخہ 28۔نومبر 2016 کو نئے وزراء کو محکموں کا چارج دیا گیا اور کچھ وزراء کے محکمے تبدیل کئے گئے۔

6

| | | | |
|---|---|---|---|
| 6۔ | جناب امانت اللہ خان شادی خیل | : | وزیر آبپاشی |
| 7۔ | رانا ثناءاللہ خان | : | وزیر قانون و پارلیمانی امور |
| 8۔ | لیفٹیننٹ کرنل (ر) سردار محمد ایوب خان | : | وزیر انسداد دہشت گردی |
| 9۔ | محترمہ حمیدہ وحید الدین | : | وزیر ترقی خواتین |
| 10۔ | خواجہ محمد منشاءاللہ بٹ | : | وزیر لوکل گورنمنٹ و کمیونٹی ڈویلپمنٹ |
| 11۔ | خواجہ عمران نذیر | : | وزیر پرائمری و سیکنڈری ہیلتھ کیئر |
| 12۔ | جناب بلال یٰسین | : | وزیر خوراک |
| 13۔ | میاں مجتبیٰ شجاع الرحمٰن | : | وزیر آبکاری و محصولات، اطلاعات و ثقافت * |
| 14۔ | خواجہ سلمان رفیق | : | وزیر سپیشلائزڈ ہیلتھ کیئر و میڈیکل ایجوکیشن |
| 15۔ | رانا مشہود احمد خان | : | وزیر سکولز ایجوکیشن |
| 16۔ | سید زعیم حسین قادری | : | وزیر اوقاف و مذہبی امور |
| 17۔ | شیخ علاؤالدین | : | وزیر صنعت، تجارت اور سرمایہ کاری |
| 18۔ | سید رضا علی گیلانی | : | وزیر ہائر ایجوکیشن |
| 19۔ | میاں یاور زمان | : | وزیر جنگلات، جنگلی حیات و ماہی پروری |
| 20۔ | محترمہ نغمہ مشتاق | : | وزیر زکوٰۃ و عشر |
| 21۔ | ملک ندیم کامران | : | وزیر منصوبہ بندی و ترقیات |
| 22۔ | میاں عطاء محمد خان مانیکا | : | وزیر مال |
| 23۔ | ڈاکٹر فرخ جاوید | : | وزیر خواندگی و غیر رسمی بنیادی تعلیم |
| 24۔ | جناب محمد نعیم اختر خان بھابھا | : | وزیر زراعت |

| | | |
|---|---|---|
| 25۔ جناب آصف سعید منیس | : | وزیر لائیو سٹاک وڈیری ڈویلپمنٹ |
| 26۔ ملک احمد یار ہنجرا | : | وزیر جیل خانہ جات |
| 27۔ سید ہارون احمد سلطان بخاری | : | وزیر ہاؤسنگ، شہری ترقی اور پبلک ہیلتھ انجینئرنگ |

7

| | | |
|---|---|---|
| 28۔ مہر اعجاز احمد اچلانہ | : | وزیر ڈیزاسٹر مینجمنٹ |
| 29۔ ملک محمد اقبال چنڑ | : | وزیر امداد باہمی |
| 30۔ چودھری محمد شفیق | : | وزیر خصوصی تعلیم |
| 31۔ محترمہ ذکیہ شاہنواز خان | : | وزیر تحفظ ماحول |
| 32۔ ڈاکٹر عائشہ غوث پاشا | : | وزیر خزانہ |
| 33۔ جناب خلیل طاہر سندھو | : | وزیر انسانی حقوق واقلیتی امور |
| 34۔ ڈاکٹر ملک مختار احمد بھرتھ | : | وزیر بہبود آبادی |

9

# 4۔ پارلیمانی سیکرٹریز

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1۔ | چودھری سرفراز افضل | : | امور نوجواناں، کھیلیں، آثار قدیمہ |
| 2۔ | راجہ محمد اویس خان | : | زکوٰۃ وعشر |
| 3۔ | جناب نذر حسین | : | قانون وپارلیمانی امور |
| 4۔ | صاحبزادہ غلام نظام الدین سیالوی | : | لائیوسٹاک وڈیری ڈویلپمنٹ |
| 5۔ | جناب کرم الٰہی بندیال | : | توانائی |
| 6۔ | حاجی محمد الیاس انصاری | : | سماجی بہبود وبیت المال |
| 7۔ | چودھری فقیر حسین ڈوگر | : | جیل خانہ جات |
| 8۔ | میاں طاہر | : | سیاحت |
| 9۔ | جناب محمد ثقلین انور سپرا | : | اوقاف ومذہبی امور |
| 10۔ | جناب امجد علی جاوید | : | بہبود آبادی |
| 11۔ | محترمہ نازیہ راحیل | : | ریونیو |
| 12۔ | جناب عمران خالد بٹ | : | صنعت، کامرس وسرمایہ کاری |
| 13۔ | جناب محمد نواز چوہان | : | ٹرانسپورٹ |
| 14۔ | جناب اکمل سیف چٹھہ | : | تحفظ ماحول |
| 15۔ | چودھری محمد اسد اللہ | : | خوراک |
| 16۔ | نوابزادہ حیدر مہدی | : | مینجمنٹ اور پروفیشنل ڈویلپمنٹ |
| 17۔ | رانا محمد افضل | : | داخلہ |
| 18۔ | خواجہ محمد وسیم | : | امداد باہمی |

- بذریعہ قانون و پارلیمانی امور گورنمنٹ آف پنجاب نوٹیفکیشن نمبرPA:4-18/1157 مورخہ 23,17۔فروری 2017 پارلیمانی سیکرٹریز مقرر کئے گئے۔

10

| | | |
|---|---|---|
| 19۔ لیفٹیننٹ کرنل(ر)شجاعت احمد خان | : | اشتمال املاک،پی ڈی ایم اے |
| 20۔ جناب رمضان صدیق بھٹی | : | لوکل گورنمنٹ وکمیونٹی ڈویلپمنٹ |
| 21۔ جناب محمد حسان ریاض | : | سپیشلائزڈ ہیلتھ کیئر ومیڈیکل ایجوکیشن |
| 22۔ چودھری علی اصغر منڈا(ایڈووکیٹ) | : | ایس اینڈ جی اے ڈی |
| 23۔ جناب سجاد حیدر گجر | : | ہاؤسنگ،شہری ترقی اور پبلک ہیلتھ انجینئرنگ |
| 24۔ جناب محمد نعیم صفدر انصاری | : | مواصلات وتعمیرات |
| 25۔ میاں محمد منیر | : | آبکاری ومحصولات |
| 26۔ ملک محمد علی کھوکھر | : | پرائمری وسیکنڈری ہیلتھ کیئر |
| 27۔ رانا اعجاز احمد نون | : | زراعت |
| 28۔ جناب احمد خان بلوچ | : | پبلک پراسیکیوشن |
| 29۔ جناب عامر حیات ہراج | : | کانکنی ومعدنیات |
| 30۔ رانا بابر حسین | : | خزانہ |
| 31۔ میاں نوید علی | : | محنت وانسانی وسائل |
| 32۔ جناب محمود قادر خان | : | چیف منسٹر انسپکشن ٹیم |
| 33۔ سردار عاطف حسین خان مزاری | : | خواندگی وغیر رسمی بنیادی تعلیم |
| 34۔ ملک احمد کریم قسور لنگڑیال | : | منصوبہ بندی وترقیات |
| 35۔ سردار عامر طلال گوپانگ | : | سپیشل ایجوکیشن |
| 36۔ چودھری خالد محمود ججہ | : | آبپاشی |

| | | |
|---|---|---|
| 37۔ میاں فدا حسین | : | جنگلات، جنگلی حیات وماہی پروری |
| 38۔ چودھری زاہد اکرم | : | کالونیز |
| 39۔ محترمہ شاہین اشفاق | : | ترقی خواتین |

11

| | | |
|---|---|---|
| 40۔ محترمہ مہوش سلطانہ | : | ہائر ایجوکیشن |
| 41۔ محترمہ جوئس رُوفن جُولیس | : | سکولز ایجوکیشن |
| 42۔ محترمہ عظمیٰ زاہد بخاری | : | اطلاعات وثقافت |
| 43۔ جناب طارق مسیح گل | : | انسانی حقوق واقلیتی امور |

## 5۔ ایڈووکیٹ جنرل

جناب شکیل الرحمان خان

## 6۔ ایوان کے افسران

| | | |
|---|---|---|
| سیکرٹری اسمبلی | : | رائے ممتاز حسین بابر |
| ڈائریکٹر جنرل (پارلیمانی امور اینڈ ریسرچ) | : | جناب عنایت اللہ لک |

13

# صوبائی اسمبلی پنجاب

## سولہویں اسمبلی کا بتیسواں اجلاس

سوموار،16۔اکتوبر 2017

(یوم الاثنین،25۔محرم الحرام 1439ھ)

صوبائی اسمبلی پنجاب کا اجلاس اسمبلی چیمبرز، لاہور میں شام 5 بج کر 55 منٹ پر زیر صدارت جناب **سپیکر رانا محمد اقبال خان** منعقد ہوا۔

---

**تلاوت قرآن پاک و ترجمہ قاری سید صداقت علی نے پیش کیا۔**

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیمo

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَـٰنِ ٱلرَّحِيمِo

سُنَّةَ
اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿62﴾
يَسْئَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَمَا
يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا ﴿63﴾ اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ
وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ﴿64﴾ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۚ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا
وَّلَا نَصِيْرًا ﴿65﴾ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ
اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ﴿66﴾ وَقَالُوْا رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا
سَادَتَنَا وَكُبَرَاۗءَنَا فَاَضَلُّوْنَا السَّبِيْلَا ﴿67﴾ رَبَّنَآ اٰتِهِمْ
ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيْرًا ﴿68﴾

**سورة الأحزاب آيات 62 تا 68**

جو لوگ پہلے گزر چکے ہیں ان کے بارے میں بھی اللہ کی یہی عادت رہی ہے اور تم اللہ کی عادت میں تغیر و تبدل نہ پاؤ گے (62) لوگ تم سے قیامت کی نسبت دریافت کرتے ہیں (کہ کب آئے گی) کہہ دو کہ اس کا علم اللہ ہی کو ہے اور تمہیں کیا معلوم ہے شاید قیامت قریب ہی آ گئی ہو (63) بے شک اللہ نے کافروں پر لعنت کی ہے اور ان کے لئے (جہنم کی) آگ تیار کر رکھی ہے (64) اس میں ابدا لآباد رہیں گے۔ نہ کسی کو دوست پائیں گے اور نہ مدد گار (65) جس دن ان کے منہ آگ میں الٹائے جائیں گے کہیں گے اے کاش ہم اللہ کی فرمانبرداری کرتے اور رسول (اللہ) کا حکم مانتے (66) اور کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار ہم نے اپنے سرداروں اور بڑے لوگوں کا کہا مانا تو انہوں نے ہم کو رستے سے گمراہ کر دیا (67) اے ہمارے پروردگار ان کو دگنا عذاب دے اور ان پر بڑی لعنت کر (68)

وماعلینا الاالبلاغ٥

نعت رسول مقبول ﷺ جناب سرور حسین نقشبندی نے پیش کی۔

نعت رسول مقبول ﷺ

زمیں آسماں میں مکاں لا مکاں میں
کوئی آپ سا ہے نہیں ہے نہیں ہے
وہ سدرہ کا راہی حبیب الہٰی
کوئی دوسرا ہے نہیں ہے نہیں ہے
سبھی انبیاء دے رہے ہیں گواہی
وفادار ہیں مصطفٰے کے الہٰی
جو بنتا نہیں ہے مرے مصطفٰے کا
وہ بندہ خدا کا نہیں ہے نہیں ہے
کہاں تک کرے کوئی توصیف اُن کی
خدا جبکہ کرتا ہے تعریف اُن کی
ظہوری کسی سے نبی کی ثناء کا
ہوا حق ادا ہے نہیں ہے نہیں ہے

جناب سپیکر: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ اب میں سیکرٹری اسمبلی سے کہوں گا کہ وہ پینل آف چیئرمین کا اعلان کریں۔

## چیئرمینوں کا پینل

سیکرٹری اسمبلی: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ قواعد انضباط کار صوبائی اسمبلی پنجاب 1997 کے قاعدہ 13 کے تحت جناب سپیکر نے اسمبلی کے موجودہ اجلاس کے لئے مندرجہ ذیل ترتیب سے چار معزز ممبران پر مشتمل پینل آف چیئرمین نامزد فرمایا ہے:۔

1. ملک محمد وارث کلو، ایم پی اے — پی پی۔42
2. سید محمد سبطین رضا، ایم پی اے — پی پی۔260
3. ڈاکٹر مراد راس، ایم پی اے — پی پی۔152
4. محترمہ لبنیٰ فیصل، ایم پی اے — ڈبلیو۔332

شکریہ

جناب سپیکر: جی، اب وقفہ سوالات ہے۔ آج کے ایجنڈا پر محکمہ جات ہاؤسنگ، شہری ترقی و پبلک ہیلتھ انجینئرنگ کے سوالات ہیں لیکن افسوس کی بات ہے کہ متعلقہ منسٹر صاحب بوجوہ کسی بات کے ایوان میں نہیں آ سکے جس کو اگر explain کریں تو اچھا نہیں لگے گا۔ میں نے اس بارے میں ڈاکٹر مراد راس صاحب اور دوسرے ساتھیوں کو بھی بتا دیا ہے تو آج کے سوالات کو next week تک کے لئے pending کیا جاتا ہے۔

نوٹ: اس مرحلہ پر متعلقہ منسٹر اور پارلیمانی سیکرٹری کی ایوان میں عدم موجودگی کی بناء پر تمام سوالات اگلے ہفتے تک کے لئے ملتوی ہوئے۔

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر: جی، ڈاکٹر صاحب!

## کورم کی نشاندہی

ڈاکٹر مراد راس: جناب سپیکر! بڑے افسوس کی بات ہے کہ آج اجلاس کا پہلا دن ہے ہم 2:00 بجے سے یہاں بیٹھے ہوئے ہیں اور اب 6:00 بج گئے ہیں تو چار گھنٹے سے سمجھ نہیں آرہی تھی کہ ہم یہاں بیٹھ کر کیا کریں؟ متعلقہ منسٹر آج ایوان میں نہیں آئے کیونکہ انہوں نے اپنے آمدن کے گوشوارے جمع نہیں کروائے تو اُن کی ممبر شپ معطل ہوئی ہوئی ہے اور معزز پارلیمانی سیکرٹری کی بھی شاید ممبر شپ معطل ہے۔ آپ دیکھ لیں کہ اس ایوان کو کتنا serious لیا جارہا ہے اور یہاں پر عوام کے مسائل کو کتنا serious لیا جارہا ہے اور آپ ابھی اس ایوان کے اندر attendance کو بھی دیکھ لیں؟ حکومت نے کورم پورا کرنے کے لئے یہاں صرف 100 معزز ممبران بلانے ہوتے ہیں لیکن یہاں پر حکومت کے 100 بندے آنے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ اس بات پر ہم حزب اختلاف نے اتفاق کیا ہے لہٰذا ہم کورم کی نشاندہی کر رہے ہیں۔

جناب سپیکر: جی، کورم کی نشاندہی کی گئی ہے، گنتی کی جائے۔

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

کورم پورا نہیں ہے، پانچ منٹ کے لئے گھنٹیاں بجائی جائیں۔

(اس مرحلہ پر پانچ منٹ گھنٹیاں بجائی گئیں)

جی، گنتی کی جائے۔

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

جناب سپیکر: کورم پورا نہیں ہے لہٰذا اجلاس بروز منگل مورخہ 17۔اکتوبر صبح 10:00 بجے تک کے لئے ملتوی کیا جاتا ہے۔